

13
*Sheriffs Monthly
Indent Book
for the Year*

1814

285

502-12-3-54.

Block

7

Rack No.

Shelf No.

Serial No.

211

General No.

29573

211

English page

a Sheriff's Memo

The Honble Company

Sheriff's Department

For the month of January 1814

To Kirkby Dalrymple Esquire High Sheriff	100. 00	100. 00
W. Thomas Esq Deputy Sheriff	40. 00	
Bullenkin allowance	12. 00	72. 00
Mooringapillay Head Writer	40. 00	
Sabapathy Second D.	7. 00	
Vencataroyam Third D.	5. 00	
2 Messuage Beons Venkatachelom & Chengleroyam	57. 00	
5 Bailiffs at 6 Pagodas each	30. 00	
Amount of Sundry Articles for the use of the Felons	18. 00	
Debtors Goal		282. 00
Felons Goal		
To Goalers Salary	12. 00	
1 Head Beon	2. 22 40	
23 Watching Beons at 2 Pagodas each	46. 00	
1 Smith	35. 00	
1 Sweeper	24. 00	
1 Water Woman	30. 00	
1 Poty	6. 00	
Cooly hire taking Potts &c	19. 44 40	
Amount of Prisoners batte as fells Countersigned		83. 22
Debtors Goal		
To Goalers Salary	3. 00	
1 Head Beon	40. 00	
20 Watching Beons at 2 Pagodas each	40. 00	
2 Braminey Water Women for the Natives	22 40	
1 Water Woman	30. 00	
2 Sweepers at 24 fanams each	48. 00	
To Poties at 40 fanams D.	80. 00	
Cooly hire for bringing Necessaries Washing &c	36 40	
		65 37

Carried forward

431. 14

From 1st Feb 1814

To 1st Jan 1815

Brought forward Four Hundred and Thirty one Pag.
and fourteen fanams. Pagodas 431. 14.

North George
1 Feb 1814

(Signed) Kirkby Dalrymple
Sheriff

Received the sum of Four Hundred and Thirty one Pagoda
and fourteen fanams being the amount of the above
Indent.

(Signed) Kirkby Dalrymple
Sheriff

To Amount Brought down 431. 14.
Deduct Amount of Stoppage sent to the
Secretary of the Committee for managing the
affairs of the Native Fund 3. 18. 40

Pagodas 427. 40. 40

(Signed) Kirkby Dalrymple
Sheriff

The Honble Company
To bathe for Felons & Convicts in this wth Goal in advance for Jan 1814

Names	When	To what	Baths	Total
Vencataram	Jan 24	Jan 31	8 - 1. 44	12. 0
John Palmer	5 25	5 31	7 3. 40	24. 40
Francis Clare	5 25	5 31	7 3. 40	24. 40
				Total - 1. 16. 0

(Signed) Fr. J. Leist
Goal

The Honble Company
To bathe for Felons & Convicts in this wth Goal in advance for Feb 1814

Felons & Convicts	In how many	Baths for	each day	Pagodas
6 Europeans	28	1. 40		13. 0
10 Natives	28	1. 40		9. 10

Deduct for Prisoners Discharged in Jan at different Periods viz

Names	Discharged	How Discharged	For Number	Baths for	each day	Total	Amount
Samuel Lees	Jan 4	Delivered over to the Town	28	3. 40	2. 40		
Chellappah	5	The time of his Imprisonment being expired	28	1. 40	37. 40		
Venkiah	6		28	1. 40	37. 40		
						Total	18. 28. 40
						Balance	18. 28. 40

Madraspatnam
Feb 1814
(Signed) Fr. J. Leist
Goal

The Honble Company
To Office Rent for the Sheriffs Department
by Order of Government for the month of
January last Ten Pagodas 10.

Sheriffs Office
Madras
Feb 1814
Received Payment
(Signed) K. Dalrymple
Sheriff

The Honorable Company
To Batta for Felons & Convicts in His Majesty's Goal in Arrear for Feb 1814

Names	When Toucht by Batta	Committ. Batta	of	Per each	Total
James Green	Feb 4	Feb 4	2	2	4
Daniel Charles Sentesky	Feb 4	Feb 4	2	2	4
Buchapah 1. Porduchah Narrain 2. Raumbakom	Feb 4	Feb 4	2	2	4
Narrain 3. Annachella Woodellias 4	Feb 4	Feb 4	2	2	4
Archibald Douglas 1. Thomas Gahagan 2	Feb 4	Feb 4	2	2	4
Francis Carnes Brown 3	Feb 4	Feb 4	2	2	4
Chedumbanuran	Feb 4	Feb 4	2	2	4
Takeerah	Feb 4	Feb 4	2	2	4
Madraspatnam	Feb 4	Feb 4	2	2	4
1 st March 1814					
(Signed) F. J. List					Goal

The Honorable Company
To Batta for Felons & Convicts in His Majesty's Goal in Arrear for March 1814

Names	When Toucht by Batta	Committ. Batta	of	Per each	Total
10 Europeans	31	3	40		24 5
16 Natives	31	1	40		16 24
Madraspatnam					
1 st March 1814					
(Signed) F. J. List					Goal

The Honorable Company
To Office Rent for the Sheriffs Department by order of Government for the month of Feb last Ten Pags 10

Sheriffs Office
Madras
1st March 1814
(Signed) H. Dalrymple
Sheriff

Abstract of Stoppage made on account of the Fund for the Relief of Native Writers &c in the Office of the Sheriff for the month of February 1814

Names	Amount Pay	Amount of Stoppage at 1/2 P. Ref.	Debtors Goal
Monyapilly Head Writer	45	45	Brought forward Feb
Sabapathy Second L	7	7	Vincatasawmy
Vencatavoyum Third L	5	5	Narrain
Vencatachellum Pen	3	3	Aroonachellum
Chungayum L	2	2	Vencataramon
Felons Goal			Ponnappah
Vadamaly	2	2	Ramjee
Hyet. Khan	2	2	Elavayal
Abboos Saib	2	2	Chinna Mootuloo
Shake Hussan	2	2	Veerasawmy
Goala Modera	2	2	Shank Meekhan
Abdul Khader	2	2	Vencatachellum
Vencataramadon	2	2	Hammer Saib
Nunny Moy	2	2	Tippoo
Flurry Sing	2	2	Francis
Tiripoly	2	2	Total Stoppage
Vincatasawmy	2	2	153 40
Perormaul	2	2	
Ramasawmy	2	2	
Parasoramah	2	2	
John	2	2	
Hammer Khan	2	2	
Tondavaroy	2	2	
Chinna Ruumah	2	2	
Ramasawmy	2	2	
Lutchomasing	2	2	
Lutchomiah	2	2	
Nagapah	2	2	
Paupah	2	2	
A. Veerasawmy	2	2	
Debtors Goal			
Narrain	3	3	
Eberam Saib	2	2	
Sabapah	2	2	
Abdullah	2	2	
Yacoh	2	2	
Arabinumyan	2	2	
Tondavashooly	2	2	
Carried over for March			178 40

245 7/8 Pagodas is Paid.
3. 18. 40
To
The Sub Treasurer

Sir
Be pleased to transfer to the Credit of the Fund for the Relief of the families of Native Writers &c the sum of three Pagodas eighteen farans and forty Cash, being the amount Deducted from my office abstract on that acc. for the month of February 1814

I am,
your Obedt. Servant
Sheriffs Office
Madras
1st March 1814
(Signed) H. Dalrymple
Sheriff

The Honble Company

Sheriff Department

For the month of March 1814

To Highby Dalrymple Esq. High Sheriff	100	
W Thomas Blyth Deputy Sheriff	60	
Callenkin Allowance	12	
Moosugapilly Head Writer	45	
Sabapathy Second D	7	
Vincataryom Third D	5	
2 Mespage Beons Vincatachelom & Chinglaryom	5	
5 Bailiffs at 6 Pagodas each	30	
Amount of Sundry Articles for the use of the Felons and Debtors Goal	18	
Felons Goal		282

To Goalers Salary		
1 Head Beon	12	
23 Watching Beons at 2 Pagodas each	46	
1 Smith	35	
1 Sweeper	24	
1 Water Woman	30	
1 Footy	40	
Cooley hire to bring Batta &c	6	
Amount of Prisoners Batta as bills Countersigned by Clerk of the Crown	43	
Debtors Goal		107.15

To Goalers Salary		
1 Head Beon	15	
20 Watching Beons at 2 Pagodas each	40	
2 Braminey Water Women for the Natives	32	
1 Water Woman	30	
2 Sweepers at 24 fanams each	1.3	
2 Toties at 40 fanams D	1.35	
Cooley hire for bringing Necessaries washings &c	36	
Deduct Amount of Stoppage sent to the Secretary of the Committee for Managing the affairs of the Native fund	65	
Total		33.40
1 April 1814		
Signed H. Dalrymple Sheriff		

The Honourable Company

To Batta for Felons and Convicts in this Wth Goal in Advance for March 1814

Names	When Committed	To what Period	Batta each day	Total Amount
Sawmy Chetty	March 17	March 31	15	1.22.40
Vallatomby				
Mottay Chetty				
Madraspatnam	1 April 1814			
(Signed F. J. Leitch Goalers)				

The Honourable Company

To Batta for Felons & Convicts in this Wth Goal in Advance for April 1814

N	Felons & Convicts	for how many days	Batta for each day	Total
10	Europeans	30	3.40	23.15
19	Natives	30	1.40	19
Total				42.15
Madraspatnam	1 April 1814			
(Signed F. J. Leitch Goalers)				

The Honble Company

To Office Rent for the Sheriff Department by Order of Government for the month of March last Ten Pags 10

Sheriff Office

Madras
1 April 1814

Received Payment

Signed H. Dalrymple Sheriff

Abstract of Stoppage made on Account of the Fund for the relief of Native Writen in the Office of the Sheriff for the month of March 1814

Names	Amount of Pay	Amount of Stoppage	Names	Amount of Pay	Amount of Stoppage
Murugapillay W. 10	45	45	Brought forward	152	152
Sabapathy Second 5	7	7	Murumachellom	2	2
Vencataramon Thid 5	5	5	Vencataramon	2	2
Vencatachelom Pern	3	3	Ponnapah	2	2
Chengleayom 5	2	2	Ramjee	2	2
Felons Goal			Elaragol	2	2
Vadamaly	2	2	Chenachootelol	2	2
Kyot Caon	2	2	Necacawny	2	2
Abdail	2	2	Sheik Necawn	2	2
Sche Hoopain	2	2	Vencatachelom	2	2
Goolamroben	2	2	Hannasail	2	2
Abdul Cauder	2	2	Tipoo	2	2
Vencataramon	2	2	Francis	2	2
Muneloy	2	2			
Hany Sing	2	2			
Terooffaly	2	2			
Vencatasamy	2	2			
Perrant	2	2			
Ramasawny	2	2			
Parasoramah	2	2			
John	2	2			
Hannas Caon	2	2			
Tondurion	2	2			
China Ramah	2	2			
Ramasawny	2	2			
Atchormiah	2	2			
Satchooman Sing	2	2			
Kangapah	2	2			
Paupah	2	2			
V. Venasawny	2	2			
Debtors Goal	2	2			
Nanain	3	3			
Eloram Sath	2	2			
Elapah	2	2			
Abdullah	2	2			
Yacub	2	2			
Asobraman	2	2			
Tonduramony	2	2			
Vencatasawny	2	2			
Narairon	2	2			
Brought forward					

To the Sub. Treasurer
 Sir,
 Be pleased to transfer to the Credit of the fund for the relief of the families of Native Writen &c the Sum of three Pagodas eighteen fanams and forty Cash, being the Amount Deducted from my office abstract on that account for the month of March 1814
 I am Sir,
 Your Obedt Servant
 Sheriff's Office (signed) M. Dalrymple
 Madras
 1st Apr. 1814

The Honble Company

1814	Feb	2	To Cash paid Boat hire for landing 2 European Prisoners named Serjt John Palmer and Francis Clare from on Board the Honble Companys Ship Hugh Inglis and Carnatic from Vizagapatam as per bill	30	
			To 3 Sheriffs officers batla togo on board to receive the Prisoners	1	30
		5	To undertakers bill for furnishing a Coffin to a Felon James Green Died in Prison as paid	2	24
			Charges for Executing a Felon		
	Apr	28	To Cash paid for Executing Vencataram a Felon pursuant to the sentence passed on him at the General Quarter Sessions held the 18 th April 1814	3	
			To Dipsea and log line	3	22 40
			To Grave Digger		
			To Pallenguen allowed		22 40
			To Cash paid Horse hire for the Execution Cart	3	
					11
					Pagodas 15 9

Sheriffs Office
 Madras
 28th April 1814 -
 (Signed) R. Orme
 Clerk of the Crown

The Honble Company Sheriffs Department
For the month of April 1814

To Thirkley Dalrymple Esquire High Sheriff	100.		
W. Thomas Blyth Deputy Sheriff	60.		
Pallinkin Allowance	12.		
Moosogapillay Head Writer	45.		
Sabapathy Second Lr	7.		
Vencataroyom Third Lr	5.		
2 Messuaga Pions Vencatachellum & Chingleroyom	57.		
5 Bailiffs at 6 Pagodas each	30.		
Amount of sundry articles for the use of the Felons and Debtors Goal	18.		

282.

Felons Goal

To Goalers Salary			
1 Head Pion	12.		
23 Watching Pions at 2 Pagodas each	2. 22. 40		
1 Smith	46		
1 Sweeper	35.		
1 Water woman	24.		
1 Toty	30.		
Cooly hire to bring Potts &c	40.		
Amount of Prisoners batla as 7 bills Countersigned by Clerk of the Crown	6.		

Debtors Goal

To Goalers Salary			
1 Head Pion	15.		
20 Watching Pions at 2 Pagodas each	3.		
2 Draining Water women for the Natives	40.		
1 Water woman	3. 22. 40		
2 Sweepers at 24 fanams each	30.		
2 Toties at 40 fanams Lr	1. 3.		
Cooly hire for bringing necessaries Washing &c	1. 35.		
Deduct Amount of Stoppage sent to the Secretary of the Committee for Managing the Affairs of the Native Fund	36. 40		

65. 37.

439. 36. 40

3. 18. 40

Pagodas 436. 18.

To G. George
1 May 1814
(Signed) H. Dalrymple Sheriff

The Honourable Company
To batla for Felons and Convicts in this Wf Goal in Advance for April 1814

Names	When Committed	Toucht Peris	Days	Batla Peris	Days	Total
Joseph Francisco	4th ap. 30	15	3. 40	1. 7. 40		
Erosen	29	30	2. 1. 40	6.		
Shoon						
Madraspatnam						
1 May 1814						

(Signed) F. J. List

The Honble Company
To batla for Felons & Convicts in this Wf Goal in Advance for May 1814

Felons & Convicts	Day	Peris	Total
8 Europeans	31.	3. 40	19. 13.
10 Natives	31.	1. 40	10. 15.
			29. 28.

Deduct for Prisoners Discharged in April last at different Periods viz

Names	When Discharged	How Discharged	Total am to be deducted
Cundappen	Apr. 15	The term of his Imprisonment being expired	15. 1. 40 = 22. 40
Quechap. P. Nannai	19	Discharged by Order of Court	11. 1. 40 = 1. 21
R. Nannai, & Annachela May	23	Executed	2. . . . = 3.
Vencataram			
Anos Row otherwise called Annunda Row S. Senerasabon	29	Discharged by order of Court	1. 1. 40 = 7. 40
Rungachay, C. Tany Chetty & C. Soobayya Chetty			
John Palmer	29	Discharged by the Calendar	1. 3. 40 = 10. 40
Francis Clare			
D. C. Sintorky			

Page 27. 3. 40

Madraspatnam
1 May 1814
(Signed) F. J. List

Names	Amount		Debtor's Goal
	Pay	Stoppage	
Moorayapillai	45	45	
Sabapathy Second	7	7	
Venkataramam	5	5	
Venkatashellum	3	3	
Chengleroyan	2	2	
Debtors Goal			
Adamaly	2.12.40	2.12.40	
Hyt Khan	2	2	
Abboosait	2	2	
Saka Hussain	2	2	
Goola Moodeen	2	2	
Abdul Cauder	2	2	
Venkatarammoode	2	2	
Nunny Roy	2	2	
Flurry sing	2	2	
Treepooly	2	2	
Venkatasaamy	2	2	
Perrault	2	2	
Ramasawmy	2	2	
Parasooramah	2	2	
John	2	2	
Hammer Khan	2	2	
Tondavaroy	2	2	
Chinnah Ramah	2	2	
Ramasawmy	2	2	
Lutchoomiah	2	2	
Lutchoomasing	2	2	
Nagapich	2	2	
Rampah	2	2	
N. Venasaamy	2	2	
Debtors Goal			
Narain	3	3	
Eberam Sait	2	2	
Ellapath	2	2	
Abdullah	2	2	
Yacot	2	2	
Tondavarnamooty	2	2	
Venkatasaamy	2	2	
Narain	2	2	
Carried forward		129.40	

129.40

(Signed) H. Dalrymple
Sheriff

Abstract of Stoppage made on Account of the Fund for the
Relief of Native Writers &c in the office of the Sheriff for the month
of May 1814 -

Names	Amount of Pay	amt. of Stoppage	Debtors Goal
Mossugapillay Head Writer	7	45	
Sabapathy Second D	7	7	
Vencatarajom Third D	5	5	
Vencatachelum Peon	3	3	
Chengalwaray	2	2	
Felons Goal			
Vadamally	2	2	
Hyet Khan	2	2	
Abboosail	2	2	
Shake Nulsan	2	2	
Goolam Shoodien	2	2	
Abdul Cader	2	2	
Vencataramoos	2	2	
Munney Day	2	2	
Herry Sing	2	2	
Treepoly	2	2	
Vencatasamy	2	2	
Permaul	2	2	
Ramasawmy	2	2	
Ballakistria	2	2	
Lohn	2	2	
Hummer Shoon	2	2	
Tondavay	2	2	
Chinna Roumah	2	2	
Ramasawmy	2	2	
Lutchoomiah	2	2	
Lutchoomasing	2	2	
Nagapah	2	2	
Paupah	2	2	
A. Venarawmy	2	2	
Debtors Goal			
Narrain	3	3	
Eloram Sair	2	2	
Ellapah	2	2	
Abdullah	2	2	
Nacoh	2	2	
Koolramoneyan	2	2	
Tondavamoorthy	2	2	
Vencatasamy	2	2	
Narrain	2	2	
Acornachellum	2	2	
Carried forward	131	40	

Debtors Goal

Provision for the fund

Vencataramon	2	2
Ponnappah	2	2
Ramjee	2	2
Ederajoolos	2	2
Chinnamoottialos	2	2
Therasawmy	2	2
Shasch Narayan	2	2
Vencatachelum	2	2
Hammer sail	2	2
Tippas	2	2
Francisco	2	2

Total Stoppage 182

245 f. 7 Pys. is Pagodas 3. 18. 40

To The Sub Treasurer
Sir

Prepared to transfer to the
Credit of the Fund for the relief of the
families of native Writers & the sum
of three Pagodas eighteen fanams
and forty Cash being the amount
deducted from my office abstract
on that account for the month of
May 1814

I am, Sir
your obedt. Servant

(Sd) H. Dalrymple
Sheriff's office
Madras
1st June 1814

Sheriff Department

The Honble Company

For the month of June 1814

To Hinkby Dalrymple Esq. High Sheriff	100	100
" W. Thomas Blyth Deputy Sheriff	60	60
" Callenher Allowance	12	72
" Mossugapillay Head Writer	45	45
" Sabapathy Second D	7	7
" Vencatarajom Third D	5	57
" 2 Messengers Peons Vencatachelom & Chengalwaray	5	5
" 5 Bailiffs at 6 Pagodas each	30	30
" Amount of sundry Articles for the use of the Felons & Debtors Goal	18	282

Felons Goal

To Goalers Salary	12	12
" 1 Head Peon	2	2
" 23 Watching Peons @ 2 Pagodas each	46	46
" 1 Smith	35	35
" 1 Sweeper	24	24
" 1 Water woman	30	30
" 1 Toaty	40	40
" Cooly hire to bring Bolls &c	6	6
" Amount of Prisoners batta as f bills Countersigned by Clerk of the Crown	31	31

Debtors Goal

To Goalers Salary	15	15
" 1 Head Peon	3	3
" 20 Watching Peons at 2 Pagodas each	40	40
" 2 Drinking Water Women for the Natives	3	3
" 1 Water Woman	30	30
" 2 Sweepers at 24 fanams each	1	1
" 2 Toties at 40 fan - D	1	1
" Cooly hire for bringing Necessaries & watching &c	30	30
Deduct Amount of Stoppage sent to the Secy of the Committee for Managing the affairs of the Native fund	442	442

Pagodas 439. 14

For the George
1st July 1814 } O. C. (Signed) H. Dalrymple
Sheriff

The Honble Company

To Cloathing for 2 Persons employed
in the Sheriffs Office from 1st
January 1814 to 30th June being
6 Months at 3 Pagodas as full
year each is six

Pagodas

Sheriffs Office
Madras
1st July 1814

Received Payment
(Signed) H. Dalrymple
Sheriff

The Honble Company

To Office Rent for the Sheriffs Department
by Order of Government for the month
of June last Ten

Pagodas

Sheriffs Office
Madras
1st July 1814

Received Payment
(Signed) H. Dalrymple
Sheriff

The Honble Company
To Pratta for Felons and Convicts in His Majestys Goal in arrears
for the month of June 1814-

Names	when Committed		Period	one for the of Days Pratta for each per day	Total amount
	1814	1814			
Daria Sing					
Mahomed Saib					
Laul Shaw					
Meym					
Cholay					
Fredric Duville					
Morris Landers					
Total					5. 16. 40
Madraspatnam					
1 st July 1814 -					
(Signed) Francis Joseph					Goal

The Honble Company
To Pratta for Felons & Convicts in His Majestys Goal in advance for
July 1814 -

N. Felons & Convicts	For how many days	Pratta for each per day	
6 Europeans	31	3 - 40	14. 21 -
13 Natives	31	1 - 40	13. 19. 40

Deduct for Prisoners Discharged in June last 27. 40. 40

Name	when Discharged 1814	How Discharged	For Number of days to be deducted	Pratta for each prisoner	Total amt. to be deducted
Thomas Gahagan	June 6	The time of his Imprisonment being expired	24	3 40	1 39 -
					26. 1. 40

(Signed) Thos. P. Blyth
of Sheriff

(Signed) F. J. Lieut
Goal

Madraspatnam
1st July 1814

For the month of July 1814

The Honble Company

To Kirkby Dalrymple Esquire High Sheriff	100. . .	100. . .	72
" W Thomas Blyth Deputy Sheriff	60. . .	12. . .	72. . .
" Callenker allowance	45. . .	7. . .	57. . .
" Morugapillay Head Writer	7. . .	5. . .	5. . .
" Sabapathy Second D ^r	5. . .	30. . .	30. . .
" Venkatasayom Third D ^r	5. . .	18. . .	18. . .
" 2 Mesnage Beons Venkatachelom & Chongleroyom	5. . .	232. . .	232. . .
" 5 Bailiffs at 6 Pagodas each	30. . .		
" Amount of sundry articles for the use of the Felons and Debtors Goal	18. . .		

Felons Goal

To Goalers Salary	12. . .	2. 22. 40	
" 1 Head Beon	46. . .	35. . .	
" 23 Watching Beons at 2 Pagodas each	46. . .	24. . .	
" 1 Smith	30. . .	40. . .	
" 1 Sweeper	6. . .		
" 1 Water Woman			
" 1 Toaty			
" Cooley hire to bring Cotts &c			
" Amount of Prisoners batta as of bills Countersigned by Clerk of the Crown	22. 42. .	86. 19. 40	

Debtors Goal

To Goalers Salary	15. . .	3. . .	
" 1 Head Beon	40. . .	3. 22. 40	
" 20 Watching Beons at 2 Pagodas each	40. . .	30. . .	
" 2 Braminey Water Women for the Natives	3. 22. 40	1. 3. .	
" 1 Water Woman	30. . .	1. 35. .	
" 2 Sweepers at 24 fan ^t each	1. 3. .	36. 40	
" 2 Toties at 40 fan ^t D ^r	1. 35. .	65. 37. .	
" Cooley hire for bringing Necessaries Washings &c	36. 40	434 11. 40	
Deduct Amount of Stoppage sent to the Secretary of the Committee for Managing the affairs of the native Fund		3. 18. 40	
		Pagodas 430. 38. .	

Fort George & Co. (signed) H. Dalrymple Sheriff
1 Aug. 1814

Abstract of Stoppage made on account of the Fund for the relief of Native Writers &c in the Office of the Sheriff for the month of June 1814

Names	Amount of Pay	Amount of Stoppage	Debtors Goal
Morugapillay Head Writer	45. . .	45. . .	Brought forward fads - 129. 40
Sabapathy Second D ^r	7. . .	7. . .	Aroonachellum 2. . .
Venkatasayom Third D ^r	5. . .	5. . .	Venkatasayom 2. . .
Venkatachellum Beon	3. . .	3. . .	Ponnappa 2. . .
Chongleroyom	2. . .	2. . .	Ramjee 2. . .
Felons Goal			Eperayolos 2. . .
Hadamaly	2. 22. 40	2. 40	Chinnamoodthelos 2. . .
Hyt Khan	2. . .	2. . .	Murasawmy 2. . .
Allosaib	2. . .	2. . .	Shaikh Macraun 2. . .
Shake Hussan	2. . .	2. . .	Venkatachellum 2. . .
Goolam Moodeen	2. . .	2. . .	Hammer Saib 2. . .
Abdul Casder	2. . .	2. . .	Tippoo 2. . .
Venkatasayom	2. . .	2. . .	Francis 2. . .
Mummy Roy	2. . .	2. . .	Total Stoppage 153. 40
Harry Sing	2. . .	2. . .	at 45 f. 7 Paf. is Pagodas 3. 18. 40
Tampooly	2. . .	2. . .	
Venkatasawmy	2. . .	2. . .	
Permant	2. . .	2. . .	
Ramasawmy	2. . .	2. . .	
Ballakistna	2. . .	2. . .	
John	2. . .	2. . .	
Hammar Khan	2. . .	2. . .	
Tondavaroy	2. . .	2. . .	
Chinna Rammah	2. . .	2. . .	
Ramasawmy	2. . .	2. . .	
Satchoomiah	2. . .	2. . .	
Satchoomasing	2. . .	2. . .	
Nagapah	2. . .	2. . .	
Padipah	2. . .	2. . .	
A. Vurasawmy	2. . .	2. . .	
Debtors Goal	2. . .	2. . .	
Narain	3. . .	3. . .	
Eloram Saib	2. . .	2. . .	
Ellapah	2. . .	2. . .	
Abdullah	2. . .	2. . .	
Yacob	2. . .	2. . .	
Doobramoneyan	2. . .	2. . .	
Tondavamooty	2. . .	2. . .	
Venkatasawmy	2. . .	2. . .	
Varaidon	2. . .	2. . .	
Carried forward f ^t	129. 40		

To the Sub. Treasurer
Sir
Be pleased to transfer the Credit of the Fund for the relief of the families of native Writers & the sum of three Pagodas eighteen fanams and forty Cash being the amount Deducted from any office abstract on that account for the month of June 1814
I am, Sir,
your Obedt. Servt.
(S) H. Dalrymple Sheriff
Sheriff's Office
Madras
1 July 1814

The Honble Company
To Pratta for Felons and Convicts in His Majesty's Gaol
in arrears for Aug. 1814

Names	When Committed	To what Period	Days for Number of Pratta for each	Total amt.
Poum -	1814	1814		
Abbas alias Abbas Mahomed Custodah	Aug. 9	Aug. 31	23	1-40 " 34-40
John Whittle	do 15	do 31	14	1-40 " 21 -
	do 31	do 31	1	3-40 " 3-40

(Signed) Tho. Blyth

(Signed) F. J. List

Madrasprattum
1st Sept. 1814

The Honble Company
To Pratta for Felons & Convicts in His Majesty's Gaol. in
Advance for September 1814

No. Felons & Convicts	For how many days	Pratta for each p. day
4 Europeans	30	3-40
14 Natives	30	1-40
		9-15
		14
		23-15

Deduct for Prisoners Discharged in Aug. last
to Different Periods Viz -

Names	When Discharged	How Discharged	For how many days	Pratta for each	Total amt. to be paid
Archibald Douglas	Aug. 4	the time of his Imprisonment being expired	4	3-40	2-4-40
Fahurah	do 5	Transported on Board the Ship Castle Flamingo	5	1-40	" 39 -
Cholay	do 9	Discharged by order of Col. Symons	9	1-40	" 33 -
					3-31-40

(Signed) Tho. Blyth

Pagodas 19-23-40

(Signed) F. J. List
for H. Dabrymple Sheriff

The Honble Company
To Office Rent for the Sheriff Department by order of
Government for the month of Aug. last Ten - Pagodas 10 -

Sheriff's office
Madras
1st Sept. 1814

E. F.

Payment
(Signed) H. Dabrymple
Sheriff

Abstract of Stoppage made on acc. of the Fund for the Relief of Native Prisoners
in the office of the Sheriff for the month of Aug. 1814

Names	Amount of Pay	amt of stoppage	Debtors Gaol			
Mudiyappay Thevar	45	45	Brought f. Jan			129-40
Sabapathy Second	7	7	Arumachellum	2		2
Venkataramam Thevar	5	5	Venkataramam	2		2
Venkataramam Thevar	3	3	Ponnappa	2		2
Chinglamayam	2	2	Ramjee	2		2
Felons Gaol	2	2	Pandayyooloo	2		2
Adamally	2	2	Thuranna mosteet	2		2
Allyt Khan	2	2	Thurasaamy	2		2
Abbas Saib	2	2	Abbaick Meeran	2		2
Shah Hussan	2	2	Venkatashellum	2		2
Goola Noodeen	2	2	Hammer Saib	2		2
Abdul Khader	2	2	Tippas	2		2
Venkataramoodoo	2	2	Travancor	2		2
Vasany Moy	2	2	Total Stoppage			153-40
Harry Sing	2	2				
Teroopally	2	2				
Venkatasaamy	2	2				
Pornaul	2	2				
Ramasamy	2	2				
Ballaheetna	2	2				
John	2	2				
Hammer Khan	2	2				
Tondavaroy	2	2				
Chinna Raumah	2	2				
Ramasamy	2	2				
Lutchormiah	2	2				
Lutchormah	2	2				
Nayappa	2	2				
Rampah	2	2				
Thurasaamy	2	2				
Debtors Gaol	3	3				
Venkatasaamy	2	2				
Pheram Saib	2	2				
Pillappa	2	2				
Shullah	2	2				
Jacob	2	2				
Abrahammyan	2	2				
Sandana Moorty	2	2				
Varraim	2	2				
Varraim	2	2				
Carried forward for Aug.						129-40

To the Sub Treasurer
Sir

Be pleased to transfer
to the Credit of the Fund for the Relief
of the Families of Native Prisoners
the sum of Three Pagodas eight annas
and forty cash being the amount
Deducted from my Office account
on that acc. for the month of
July 1814

Jam. Sir
(Signed) H. Dabrymple
Sheriff

Sheriff's office
Madras
1st Sept. 1814

Abstract of Stoppage made on Account of the Fund for the Relief of Native Writers &c in the Office of the Sheriff for the month of September 1814

Names	Amount of Pay	amt of Stoppage at 4 King
Moorugapillay Head Writer	45.00	45.00
Sabapathy Second D.	7.00	7.00
Vencataram Third D.	5.00	5.00
Vencatachellom Peon	3.00	3.00
Chengleroyom	2.00	2.00
Felons Goal		
Vadamaly	2.22 40	2.40
Ryot Cawer	2.00	2.00
Abbas Saib	2.00	2.00
Sake Hoopsaim	2.00	2.00
Goolamooder	2.00	2.00
Abdul Cawer	2.00	2.00
Vencataramooder	2.00	2.00
Naneboy	2.00	2.00
Hury Shing	2.00	2.00
Tertomaly	2.00	2.00
Vencatasamy	2.00	2.00
Bermal	2.00	2.00
Ramasamy	2.00	2.00
Ralakeistna	2.00	2.00
John	2.00	2.00
Hommar Cawer	2.00	2.00
Tondavaroy	2.00	2.00
China Ramah	2.00	2.00
Ramasawmy	2.00	2.00
Lutehorniah	2.00	2.00
Lutehornasing	2.00	2.00
Nagapa	2.00	2.00
Onuprah	2.00	2.00
A. Vencasawmy	2.00	2.00
Debtors Goal		
Vencatasawmy	3.00	3.00
Eberam Saib	2.00	2.00
Ellapah	2.00	2.00
Abdulloh	2.00	2.00
Yacob	2.00	2.00
Moorbramaneyan	2.00	2.00
Tondavamooty	2.00	2.00
Parasomamah	2.00	2.00
Marraidoo	2.00	2.00
Aromachellom	2.00	2.00
Vencataramon	2.00	2.00
Conaprah	2.00	2.00
Ramjee	2.00	2.00
Eterayooloo	2.00	2.00
China Mootooloo	2.00	2.00
Carried for ware fanams	100.00	100.00

Debtors Goal

Brought forward fanams	100.00
Vencasamy	2.00
Shake Mecaun	2.00
Vencatachellom	2.00
Eberam Saib	2.00
Seppoo	2.00
Francisco	2.00
Total Stoppage	2.10 40
245 f 4 Pagodas is Pagoda	2.10 40

To the Sub-Treasurer

Sir
 Be pleased to transfer to the Credit of the Fund for the relief of the Families of native Writers &c the Sum of three Pagodas eighteen fanams and forty Cash being the Amount Deducted from my Office abstract on that Account for the month of September 1814

I am,
 Sir,
 Your Obedient Servant
 (Signed) H. Dalrymple
 Sheriff
 Sheriff's Office
 Madras
 1st Oct. 1814

Sheriff Department
 The Honble Company
 For the month of Oct. 1814

To Kirkby Dalrymple Esq. High Sheriff	100.00
" W Thomas Blyth Depy Sheriff	60.00
" Callenkin allowance	12.00
" Moorugapillay Head Writer	45.00
" Sabapathy Second D.	7.00
" Vencataram Third D.	5.00
" 2 Mesuag Peons Vencatachellom & Chengleroyom	5.00
" 5 Bailiffs at 6 Pagodas each	30.00
" Amount of Sundry Articles for the Use of the Felons &c	18.00
Debtors Goal	282.00

To Goalers Salary	12.00
" 1 Head Peon	2.22 40
" 23 Watching Peons at 2 Pagodas each	46.00
" 1 Smith	35.00
" 1 Sweeper	24.00
" 1 Water Woman	30.00
" 1 Toaty	40.00
" Cooley hire to bring Potts &c	6.00
" Amount of Prisoners bath as Bills Countersigned by Clerk of the Crown	26.28
Debtors Goal	90.5.40

To Goalers Salary	15.00
" 1 Head Peon	3.00
" 20 Watching Peons at 2 Pag each	40.00
" 2 Braminey Water Woman for the Natives	3.22 40
" 1 Water Woman	30.00
" 2 Sweepers at 24 fanams each	1.3
" 2 Toties at 40 fanams D.	1.35
" Cooley hire for bringing Necessaries Washings &c	36.40
Deduct Amount of Stoppage sent to the Secretary of the Committee for Managing the affairs of the Native Fund	65.37
	1437.42.40
	3.18.40
Pagodas	134.24

Fort George
 1 Nov. 1814
 (Signed) H. Dalrymple
 Sheriff

The Honble Company
To Pratta for Felons & Convicts in his M^{ty} Gaol in arrears for Oct. 1814

Names

when Committed	To what Period	for how many days	Pratta for each party	Total
1814	1814			
Oct. 2	Oct. 31	30	3 40	2 15 40
Oct. 5	Oct. 10	3	1 40	4 40
Oct. 16	Oct. 24	9	3 40	31 40
Oct. 18	Oct. 25	8	3 40	28
Oct. 24	Oct. 31	8	3 40	28

Total Rs 4.17

(Signed) J. J. Leet, Secy

The Honble Company
To Pratta for Felons & Convicts in his M^{ty} Gaol in arrears for Nov. 1814

For how many days	Pratta for each party	Total
5 European	30	11 30
13 Natives	30	13 30
Deduct for Prisoners Discharged in Oct. last	1 40	24 30

Names when Disch^d how Discharged

Geamma Prayagom
John Whittle
Madraspatnam
1st Nov. 1814

For how many days to be deducted from each party's total amt. to be paid

26 - 1 40 = 39
20 3 40 1 25 = 22 19
Total Rs 22 11

(Signed) J. J. Leet, Secy

Pagodas 10

N^o Payment

(Signed) H. Dalrymple, Sheriff

Abstract of Stoppage made on Account of the Fund for the Relief of Native Writers &c in the Office of the Sheriff for the month of October 1814

Names	Amount of Pay	Amount of Stoppage	Debtors Goal
Moorugapillay	1 15		Brought forward fanams 127 40
Salapathy Second	7		Marradon 2
Vencataramon Third	5		Aroonachellom 2
Vencatachelom	3		Vencataramon 2
Chenglerayom	2		Ponnappa 2
Felons Goal			Ramjee 2
Vadamaly	2 22 40	2 40	Chunamstealoo 2
Hyot Caun	2	2	Veerasawmy 2
Abbas Saib	2	2	Shake Maccawon 2
Sake Hoopain	2	2	Vencatachelom 2
Goolam	2	2	Eberam Saib 2
Abdul Cauda	2	2	Tippoo 2
Vencataramoodoo	2	2	Francisco 2
Nuneboy	2	2	
Hury Sing	2	2	
Tereimaly	2	2	
Vencatasawmy	2	2	
Permaul	2	2	
Ramasawmy	2	2	
Salakistna	2	2	
John	2	2	
Thommar Caun	2	2	
Tondavaray	2	2	
China Ramah	2	2	
Ramasawmy	2	2	
Lutchmiah	2	2	
Lutchman Sing	2	2	
Mangappa	2	2	
Padappa	2	2	
Veerasawmy	2	2	
Debtors Goal			
Vencatasawmy	3	3	
Eberam Saib	2	2	
Ellappa	2	2	
Abdullah	2	2	
Yacoob	2	2	
Goolasamanyan	2	2	
Tondavaray	2	2	
Parasaramah	2	2	
Carried forward			fanams 127 40

To the Sub. Treasurer
Sir,
Be pleased to transfer to the Credit of the Fund for the relief of the Families of Native Writers &c the Sum of three Pagodas eighteen fanams and forty Cash being the amount deducted from my Office Abstract on that account for the month of October 1814

Yours Obedient Servant
Sheriff's Office
Madras
1st November 1814

(Signed) H. Dalrymple, Sheriff

The Honble Company

Sheriff Department
For the month of Nov. 1814

To Kirkby Dalrymple Esquire High Sheriff	100.	
" W. Thomas Blyth Deputy Sheriff	60.	
" Ballenken Allowance	12.	72.
" Meerugapillay Head Watcher	45.	
" Salapathy Second D.	7.	
" Vincatayom Third D.	5.	57.
" 2 Mesforage Pems Vincatachelom & Chingleroyom	5.	
" 5 Bailiffs at 6 Pagodas each	30.	
" Amount of Sundry Articles for the use of the Felons and Debtors Goal	18.	282.

Felons Goal

To Goalers Salary	12.	
" 1 Head Cook	2. 22	40
" 23 Watching Pems at 2 Pagodas each	46.	
" 1 Smith	30.	
" 1 Sweeper	24.	
" 1 Water Woman	30.	
" 1 Footy	40.	
" Cooley hire to bring Cotts &c	6.	
" Amount of Prisoners butta as Bills Countersigned by Clerk of the Crown	143. 15.	106. 37. 40

Debtors Goal

To Goalers Salary	15.	
" 1 Head Cook	3.	
" 20 Watching Pems at 2 Pagodas each	40.	
" 2 Bramisey Water Woman for the Natives	3. 22	40
" 1 Water Woman	30.	
" 2 Sweepers at 24 fanams each	1. 3	
" 2 Toties at 40 fanams D.	1. 35	
" Cooley hire for bringing Necessaries Washing &c	30. 40	

Deduct Amount of Stoppage sent to the Secretary of the Committee for Managing the affairs of the Native Fund

North George
1. Dec. 1814

E. E.

(Signed) K. Dalrymple
Sheriff

The Honorable Company

To Patta for Felons & Convicts in this Dept Goal in Advance for Nov. 1814

Names	When Committed	Period	Total Amount
Vincatasaamy	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
Lutchormann	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
Syed Mustapha	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
Ghollama Abbas att. Abbas atty	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
Meer Ahmed atty	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
Meerjahn Abgat atty	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
Meer Mahomed atty	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
Sheik Sauboo	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
Thomas Emson	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
John Humphries	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
Total			4. 34.

(Signed) J. J. List
Goal

Madraspatnam, 1. Dec. 1814

The Honorable Company

To Patta for Felons & Convicts in this Majesty's Goal in Advance for Dec. 1814

No.	Felons & Convicts	When Committed	Period	Total Amount
7	Europeans	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
21	Natives	1814	1. 1. 1	1. 1. 1
Total				38. 26.

(Signed) J. J. List
Goal

The Honble Company

To Office Rent for the Sheriffs Department by Order of Government for the Month of Nov. Last Ten

Pagodas 10

Sheriffs Office
Madras
1. Dec. 1814

C. E.

(Signed) K. Dalrymple
Sheriff

Account of Pensions on the Native Fund from 1st September 1813 to 30th November 1814

To What Establishment belonging	Particulars of the Certificate held by the Pensioner	Amount due from 1 st September 1813 to 30 th Nov. 1814 being 15 months @ 12 th Pay of 4 months	Remarks
	No.		
Sheriff's Office for the family of the deceased Venkataswamy the late Head Pore in the Choultry Debtors List at 22. 40 of months			
	457	11 th Aug. 1814	22. 22. 40

Madras }
1st Dec. 1814 }
Mark diverse and
The 1st of
Lachumy am must be
(Signed) H. Dalrymple
Sheriff

Abstract of Stoppage made an account of the Fund for the Relief of Native Writers &c in the Office of the Sheriff for the month of November 1814

Names	Amount of Pay	Amount of Stoppage 21 st 4 th day	Debtors List
Moonayappay Head Writer	45	45	Brought forward from
Sabapathy Second	7	7	Venkataramon
Venkataram Third	5	5	Poonapa
Venkatashellum Pore	3	3	Ramjee
Chengaloyan	2	2	Eloragula
Below List			
Vadamaly	2	2	Chunnamootaloo
Hyat Khan	2	2	Verasawmy
Abdul Fath	2	2	Shaikh M. caum
Shahi Nuffan	2	2	Venkatashellum
Goodam Nooban	2	2	Hammer sail
Abdul Khatun	2	2	Tyoo
Venkataram Reddy	2	2	Francisco
Nanny Roy	2	2	Total Stoppage
Harry Ling	2	2	245 1/2 Pay is Pay 3 16 40
Trupooly	2	2	
Venkatasaamy	2	2	
Perumal	2	2	
Ramasawmy	2	2	
Ballaakietan	2	2	
John	2	2	
Hammer Khan	2	2	
Tombavay	2	2	
Chinniah Baumah	2	2	
Ramasawmy	2	2	
Lutchomiah	2	2	
Lutchomasing	2	2	
Nagapah	2	2	
Padiyah	2	2	
A. Verasawmy	2	2	
Below List			
Venkatasaamy	3	3	
Eloragula	2	2	
Ellajah	2	2	
Abdullah	2	2	
Yacob	2	2	
Soobramonyan	2	2	
Tandava Mooty	2	2	
Parasaramah	2	2	
Karaisoo	2	2	
Amashilla	2	2	
Carried forward	131 40	131 40	

To The Sub Treasurer
Sir

Respectfully to transfer to the Credit of the Fund for the Relief of the Families of Native Writers & the sum of three Pagodas eighteen fanams and Forty fash being the amount of Deducted from my Office abstract on that account for the month of November 1814

(Signed) H. Dalrymple
Sheriff
Sheriff's Office
Madras
1st Dec. 1814

The Honble Company

Sheriff Department

For the month of Dec 1814

To Hickey's Salary mple Esquire Late Sheriff	100.	100.
Mr Thomas Hickey Deputy Sheriff	60.	60.
Callendar Allowance	12.	12.
Moringapillay Head Writer	45.	45.
Sabapathy Secy	2.	2.
Vencatayom Thid	5.	5.
2 Mepuag Peons Vencatayom & Chinglayom	5.	5.
5 Bailiffs at 6 Pagodas each	30.	30.
Amount of sundry Articles for the use of the Felons	19.	19.
and Debtors Goal		

Felons Goal

To Goalers Salary		
1 Head Peon		
23 Watching Peons @ 2 Pagodas each	46.	46.
1 Smith		
1 Sweeper		
1 Water Woman		
1 Peaty		
Cooly hire to bring Potls &c		
Amount of Prisoners batta as bills Countersigned	50. 6. 40.	113. 29.
by Clerk of the Crown		

Debtors Goal

To Goalers Salary		
1 Head Peon		
20 Watching Peons @ 2 Pagodas each	40.	40.
2 Panniney Water Women for the Natives	3. 22. 40.	3. 22. 40.
1 Water Woman		
2 Sweepers @ 24 fanams each		
2 Totes @ 40 fanams		
Cooly hire for bringing Neceperies Washing &c	1. 35.	1. 35.
Deduct Amount of Stoppage sent to the Secretary of the Committee for Managing the affairs of the Native Fund	651. 37.	651. 37.
	461. 21.	461. 21.
	3. 13. 40.	3. 13. 40.

Pagodas 458. 24

(Signed) John C. Russell
SheriffNorth Bury
1st Jan 1815

The Honble Company

To Clothing for 2 Peons employed in the Sheriffs Office from 1st July 1814 to 31st December being 6 months @ 3 Pagodas as for a half year each is six

Pagodas 18

Sheriffs Office
Madras
1st January 1815

Received Payment
(Signed) John C. Russell
Sheriff

The Honble Company

To Office Rent for the Sheriffs Department dated 1st Dec 1814 by Order of Government for the month of December last Ten

Pagodas 10.

Sheriffs Office
Madras
1st January 1815

Received Payment
(Signed) John C. Russell
Sheriff

The Honourable Company

To Ballo for Felons & Convicts in K. M. Goal in advance for Dec. 1814

Names

When To Ballo Total
Commenced What for each Amount
Period of Day

Thomas Lightton

William Nun

William Slater

Vencatasawmy

Dec. 12 Dec. 31 20 3 40 - 1 25

21 31 11 3 40 - 1 32

31 31 1 1 40 - 1 40

Page 3. 13. 10

(Signed) F. J. Leist
Gaoler

The Honourable Company

To Ballo for Felons & Convicts in K. M. Goal in advance for Jan. 1815

N. Felons & Convicts For how Ballo
many for each
days Day

10 Europeans 31 3 40

22 Natives 31 1 40

24 5

22 33

Pagoda 46. 38

Madraspatnam

1 Jan 1815

(Signed) F. J. Leist
Gaoler

(2181) Jan 1815

Abstract of Stoppage made an account of the Fund for the Relief of
Native Writers &c in the Office of the Sheriff for the month of
Dec. 1814

Names	Amount of Pay	Amount of Stoppage	Debtors Gaol		
Moonayapillay Head Writer	45	45	Brought forward		
Sabapathy Secord	7	7	Parasooramiah	2	2
Vencatasawmy Third	5	5	Varadachari	2	2
Vencatasawmy Second	3	3	Arnachellum	2	2
Chungalaroyam	2	2	Vencataramon	2	2
Felons Gaol			Pornapa	2	2
Vadamaaly	2 22 40	2 40	Ramjee	2	2
Hyet Khan	2	2	Boerajalas	2	2
Isbaroy	2	2	Chinnamootaloo	2	2
Shake Hussan	2	2	Surasawmy	2	2
Abdul Khadar	2	2	Shaci mecaun	2	2
Vencataramoodoo	2	2	Vencachellum	2	2
Nurme Pror	2	2	Rammar Sair	2	2
			Lippoo	2	2
			Francisco		
			Total	45 40	3 13 40

45 40 3 13 40

To The Sub Treasurer

Sir Be pleased to Transfer to
the Credit of the Fund for the Relief
of the Families of native Writers &
the sum of three Pagodas eighteen panna
and Forty Cash being the amount
Deducted from my office abstract
on that account for the month of
December 1814

I am, Sir
Your Obed. Servt.
(Signed) John H. Kinnell
Sheriff

Sheriff's Office
Madras
1 Jan 1815

Flurry Ling	2	2
Teroopooly	2	2
Vencatasawmy	2	2
Prumaul	2	2
Ramasawmy	2	2
Ballahistna	2	2
John	2	2
Hammer Khan	2	2
Tondavary	2	2
Chinna Ramamah	2	2
Ramasawmy	2	2
Lutchoomiah	2	2
Lutchoomasing	2	2
Nazapah	2	2
Parpah	2	2
A. Vencasawmy	2	2
Debtors Gaol		
Vencatasawmy	3	3
Uberam Sair	2	2
Ellapah	2	2
Abdullah	2	2
Yacob	2	2
Isbaramoonayan	2	2
Tandava Moooty	2	2
Carried forward	125 40	

[Faint handwritten notes and bleed-through from the reverse side are visible across the page.]

oula Moodeen	2	-	-	-	2	~	Ne
Abdul Khadar	2	-	-	-	2	~	Shauk
Vincataramoodas	2	-	-	-	2	~	Vincat
Kunnu Bai	2	-	-	-	2	~	K

December 11/92